

# il Comune informa



PERIODICO DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI BINASCO  
NUMERO DUE ANNO OTTO NOVEMBRE DUE MILA DODICI

## editoriale

*Tagli, difficoltà, risorse che mancano. Ma ci sono anche note liete!*



di Riccardo Benvegnù  
Sindaco di Binasco

**G**li ultimi mesi del 2012 sono stati caratterizzati da nuovi attacchi alle autonomie locali con tagli indiscriminati e nuovi vincoli. Gli amministratori vengono posti sotto tutela da parte dello Stato centrale, come fossero l'unica causa del dissesto del paese o gli unici da cui sia possibile drenare risorse. L'ultima spending review per Binasco ha significato nuovi risparmi obbligati per altri 95.000 euro, materializzatisi sul finire di ottobre e da effettuare sul bilancio 2012. Diminuire risorse significa limitare possibilità di azione amministrativa. Il Sindaco deve quotidianamente confrontarsi non solo con la scarsità di mezzi, ma con la necessità di effettuare risparmi forzati in una situazione di per sé già drammatica. Rispondendo nel contempo alle richieste della cittadinanza che, vessata dai prelievi, si aspetta servizi adeguati.

### Il significato di un piccolo gesto

Fortunatamente essere Sindaco non è solo preoccupazione e frustrazione: c'è un momento particolare nelle mie nuove giornate che sta diventando una piacevole ricorrenza.

Un piccolo gesto, una pausa lieta che mi piace ritagliare a fine giornata. Contando sul privilegio di aver facile accesso ai dati dell'anagrafe ho deciso, quasi per gioco, che avrei fatto di persona gli auguri di buon compleanno a tutti i miei concittadini over 80. Sulle prime ero abbastanza intimidito, temevo di trovare diffidenza, di arrecar disturbo. Subito invece sono stato confortato. Ho incontrato dolcezza, gentilezza e grande cortesia, oserei dire d'altri tempi. A volte è una veloce chiacchierata, ma spesso emerge la voglia di parlare, di conoscere, di raccontare, di dar buoni consigli e muover qualche critica. Si crea un rapporto sincero, schietto, diretto. Ed è quello che mi piacerebbe nel tempo allargare a più persone possibili. Capita però, fortunatamente di rado, che la mia telefonata sia la prima e forse l'unica della giornata, che ci siano nella nostra piccola comunità persone così sole da non aver nessuno che ti fa gli auguri il giorno del tuo compleanno. A questa solitudine così profonda si può e si deve provare a dar delle risposte; partendo da una presa di coscienza della situazione, sfruttando le sinergie con il mondo del volontariato, magari attingendo proprio al costituenti gruppo di volontari comunali.

# Voglia di novità

## Grandi Temi



## Le elezioni amministrative hanno sancito il cambiamento

Binasco ha deciso di cambiare. Il nuovo Sindaco è Riccardo Benvegnù che ha già presentato al consiglio comunale le linee guida per i prossimi cinque anni. Tempo

dunque di un primissimo bilancio. Molte idee, tante novità e anche, senza nascondersi, qualche difficoltà legata alla diminuzione dei trasferimenti.

nelle pagine interne

### Stazione

#### C'è l'accordo: non si sposta e si riqualifica

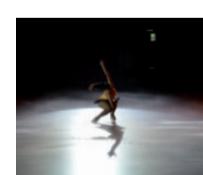
**U**n accordo di un anno fra la Pmt e l'Immobiliare La Quercia, proprietaria dell'area ex Sgea: la Pmt si farà carico della manutenzione, con interventi di asfaltatura e messa in sicurezza, e la proprietà concederà l'utilizzo dell'area per il regolare servizio di autotrasporto Milano-Pavia. Con questa soluzione, frutto di incontri presso la Provincia di Milano cui l'Amministrazione ha partecipato, si regolamenta una situazione mai chiarita dal momento dell'acquisto dell'area da parte dell'Immobiliare La Quercia. E in questo modo l'Amministrazione, che non ha mai preso neppure in considerazione la possibilità di spostare altrove la stazione, ottiene un duplice risultato: la garanzia della prosecuzione del servizio e l'esecuzione di interventi migliorativi sull'area, per i quali il Comune non dovrà spendere un euro.



### Novità per Natale

#### Arriva la pista di ghiaccio davanti al Castello

**G**randi novità in arrivo per il periodo natalizio a Binasco: grazie alla collaborazione dell'Amministrazione Comunale con l'Unione Commercianti dai primi di dicembre fino al 6 gennaio Binasco avrà a disposizione una pista di pattinaggio su ghiaccio, che verrà montata nella zona pedonale di fronte al Castello. L'iniziativa rientra nelle attività di valorizzazione del nostro Comune e delle sue iniziative commerciali, che prevede anche un programma di animazione per tutte le domeniche di dicembre. Il 23 la conclusione, con uno spettacolo itinerante per i più piccoli e laboratori creativi che si terranno all'interno di una struttura che verrà montata sulla piazza della Chiesa. L'Amministrazione Comunale per questo ringrazia gli sponsor che hanno reso possibile l'iniziativa.



### Pgt

#### Al via il confronto con i cittadini e le associazioni

**D**opo la fase di studio delle ipotesi concordate dalla precedente amministrazione con l'arch. Giuliani, la giunta si appresta a entrare nella fase di confronto con la cittadinanza sul tema del Piano di Governo Territorio. Il 24 novembre (Castello, ore 10) è fissato un primo incontro con la cittadinanza, durante il quale saranno illustrati i metodi e le linee guida del Pgt e saranno ascoltate idee e proposte dei cittadini. Seguirà un ulteriore incontro nel quale verranno approfondite le tematiche relative alle principali aree di trasformazione. L'obiettivo è di arrivare il prima possibile all'adozione del Piano, che la precedente amministrazione non è riuscita a concludere nei tre anni e mezzo che ha avuto a disposizione, senza però rinunciare agli approfondimenti e riflessioni che un atto così importante comporta.



## Per parlare, incontrare, e scrivere alla Giunta

Il sindaco e gli assessori ricevono tutti i giorni su appuntamento. Per concordare data e ora si può fare riferimento all'ufficio della Segreteria del Sindaco, alla signora Paola Migliavacca (tel. 02.90578143, [segreteriasindaco@comune.binasco.mi.it](mailto:segreteriasindaco@comune.binasco.mi.it))

Sono attivi anche gli indirizzi mail del Sindaco e degli amministratori:

**Riccardo Benvegnù**  
sindaco  
[sindaco@comune.binasco.mi.it](mailto:sindaco@comune.binasco.mi.it)

**Daniela Fabbri**  
vicesindaco, assessore ai servizi alla persona e alla comunicazione  
[assessore.fabbri@comune.binasco.mi.it](mailto:assessore.fabbri@comune.binasco.mi.it)

**Liana Castaldo**  
assessore alle politiche ambientali e sostenibilità, edilizia pubblica  
[assessore.castaldo@comune.binasco.mi.it](mailto:assessore.castaldo@comune.binasco.mi.it)

**Lucia Rognoni**  
assessore alle politiche educative, politiche giovanili, sport e tempo libero  
[assessore.rognonilucia@comune.binasco.mi.it](mailto:assessore.rognonilucia@comune.binasco.mi.it)

**Ruggero Rognoni**  
assessore all'urbanistica, edilizia privata, viabilità, legge 167, Parco Sud  
[assessore.rognoniruggero@comune.binasco.mi.it](mailto:assessore.rognoniruggero@comune.binasco.mi.it)

**Angelo Catenacci**  
consigliere incaricato per la protezione civile e i trasporti  
[consigliere.catenacci@comune.binasco.mi.it](mailto:consigliere.catenacci@comune.binasco.mi.it)

**Marta Gallo**  
consigliere incaricato per il commercio, le attività produttive e la promozione turistica  
[consigliere.gallo@comune.binasco.mi.it](mailto:consigliere.gallo@comune.binasco.mi.it)

**Silvia Orlandi**  
consigliere incaricato per la cultura  
[consigliere.orlandi@comune.binasco.mi.it](mailto:consigliere.orlandi@comune.binasco.mi.it)

Dal primo ottobre ha preso servizio il nuovo Segretario comunale nominato dal Sindaco. È la **dott.ssa Anna Maria Bruno**, alla quale auguriamo buon lavoro.

Direttore responsabile:  
Riccardo Benvegnù.  
Autorizzazione Tribunale di Milano  
n. 235 del 29.3.2005.  
Stampa Grafiche Noè Binasco



# Idee, tante Risorse, m...

## Il bilancio dei primi sei mesi di mandato della Giunta Benvegnù

Eppur qualcosa si muove: tante novità, qualche difficoltà, soprattutto legata alle risorse da impiegare, e un programma che va ogni giorno di più definendosi

di **Daniela Fabbri**

**S**ei mesi sono un periodo certo limitato per poter fare un primo bilancio amministrativo. Moltissimi sono gli interventi che abbiamo iscritto nel nostro "elenco di cose da fare" e non siamo ancora riusciti ad affrontare. Qualcosa però abbiamo fatto. Per esempio:

- grazie al contributo di Tasm si è provveduto a mettere in sicurezza la Casa dell'Acqua, con una recinzione protettiva, una panchina per l'attesa e un dispositivo che consente l'erogazione dell'acqua solo all'interno delle bottiglie. Dall'inaugurazione al 24 settembre sono stati erogati 1753 metri cubi di acqua, "costati" al Comune 83,30€ di acqua e 464€ di energia elettrica. Il che significa aver "risparmiato" all'ambiente circa 205mila bottiglie di plastica, 16mila chili di petrolio, 18mila chili di emissioni di Co2 in atmosfera.
- Da Cap Holding abbiamo ottenuto di essere inseriti nel programma *Diamo un calcio allo spreco!*, per la riduzione

dell'utilizzo di una risorsa preziosa come l'acqua potabile per usi non domestici. Il cam-

po sportivo comunale sarà quindi dotato di un pozzo di prima falda per l'irrigazione del verde.

Abbiamo anche dovuto mettere mano ai conti, in uno dei momenti in assoluto più difficili per gli enti locali. Come abbiamo già avuto modo di dire al momento del nostro insediamento il saldo

dei conti correnti comunali ammontava a 156.100,17 euro. Ma non è questo il punto. Per raggiungere gli obiettivi fissati dal Patto di stabilità abbiamo infatti dovuto aumentare l'addizionale Irpef e l'Imu per la seconda casa e le attività produttive. Non farlo avrebbe significato rischiare di sfornare il patto e vedersi ancora

### Binasco aderisce alla ESCO di Besate **Obiettivo: nuovi impianti di riscaldamento e riduzione delle emissioni**

Accordo pubblico-privato per generare risparmi grazie a una migliore efficienza energetica degli edifici pubblici.

**I**l consiglio Comunale ha approvato l'adesione di Binasco alla E.S.C.O. (Energy Saving Company) promossa dal Comune di Besate. Una decisione che ha sollevato molte perplessità nella minoranza consiliare, ma che al contrario potrà consentire al Comune di accedere a importanti opportunità. La Esco è infatti una società mista pubblico-privato che, secondo la definizione data nella direttiva 2006/32 del Parlamento Europeo, "fornisce servizi energetici e/o altre misure di miglioramento dell'efficienza energetica".

In che modo? Intanto la costituzione di una Esco può avvenire solo se si consorziino fra loro Comuni che nel complesso abbiano almeno 30mila abitanti. Il capitale sociale viene interamente versato

dal partner privato, che propone una serie di interventi volti a migliorare l'efficienza energetica degli edifici pubblici. Un esempio chiaro è quello del riscaldamento: molti edifici pubblici hanno impianti di riscaldamento obsoleti, con costi di gestione molto più alti di quelli che si avrebbero con caldaie di ultima generazione. Le Amministrazioni quasi mai hanno le risorse per affrontare le spese di sostituzione del vecchio impianto. Qui sta il meccanismo innovativo della Esco: la parte privata si assume l'onere della spesa iniziale, il Comune contribuirà continuando a versare il costo del riscaldamento che sosteneva prima dell'efficientamento, quindi senza costi aggiuntivi ma con il vantaggio di poter avere un nuovo impianto e di poter ridurre anche l'impatto inquinante dei propri edifici. La parte privata naturalmente potrà contare sulle minori spese che la nuova caldaia consentirà. Il Comune non ha in ogni caso nessun obbligo di aderire a un progetto. Potrà farlo solo se lo riterrà utile e vantaggioso per la comunità.



## HISTORY PUB non solo birra

via Don Albertario 5 - Binasco  
tel. 02 9055782



McCafé®

McDonald's  
Binasco, SS 35

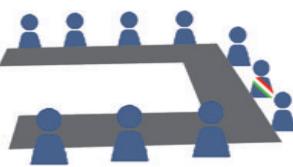
Venerdì - Sabato  
aperto 24 ore



## Amministrative 2012 Ecco il nuovo Consiglio Comunale di Binasco

### Binasco Più

Riccardo Benvegnù  
Daniela Fabbri  
Lucia Rognoni  
Liana Castaldo  
Ruggero Rognoni  
Angelo Catenacci  
Marta Gallo  
Silvia Orlando



### Lista Civica Binasco

Gianluca Maggio

### Binasco al Centro

Pietro Rognoni

### Binasco Sei tu

Antonio Zaino

#### Scrivi a Comune Informa

C'è spazio per tutti sul nuovo informatore comunale: cittadini, opposizioni consiliari, associazioni. Con un'unica attenzione: pezzi brevi.

mail: [segreteriasindaco@comune.binasco.mi.it](mailto:segreteriasindaco@comune.binasco.mi.it)

meri che si traducono essenzialmente in tagli ai servizi e nell'impossibilità di pagare i fornitori. Fino ad ora siamo riusciti a mantenere intatti servizi come mensa, scuolabus, pasti per gli anziani. Abbiamo dovuto ridurre il servizio navetta per il cimitero perché non abbiamo potuto sostituire un autista andato in pensione. Non sempre siamo riusciti a garantire come avremmo voluto il taglio del verde, la manutenzione delle strade e dei parchi. Sempre più spesso non siamo in grado di aiutare famiglie con gra-

vi problemi economici. E la situazione non è destinata a migliorare, almeno non a breve. Per questo anche l'Amministrazione Comunale si unisce alla protesta dell'Associazione dei Comuni italiani, che per il 21 novembre hanno annunciato una mobilitazione a Milano contro i tagli e contro le regole del patto di stabilità che penalizzano soprattutto i comuni virtuosi.



## Protezione civile I volontari di Binasco al Mast 2012

**A**nche i volontari della Protezione Civile di Binasco, guidati dal coordinatore Giorgio Marconi, hanno partecipato al MAST (Metropolitan Area Safety Test), annuale esercitazione intercomunale svolta a Trezzano sul Naviglio. I volontari di Binasco sono stati tra i 350 partecipanti al raduno. L'esercitazione si inquadra nell'ambito del percorso di formazione e crescita professionale dei volontari, che ha nel MAST la più importante simulazione sul campo. Due le esercitazioni: la prima ha simulato l'intervento in un contesto di rischio idrogeologico a Motta Visconti; la seconda ha riguardato un incendio con esplosione inscenato su un treno a Trezzano. Un intervento coordinato e gestito con un'organizzazione interforze. Al momento dei saluti e dei ringraziamenti ai volontari sono intervenuti l'assessore provinciale Stefano Bolognini, il sindaco Riccardo Benvegnù, il consigliere delegato Angelo Catenacci e il referente operativo comunale Comandante Gianpietro Tommasini.

più penalizzati nei trasferimenti dallo Stato, che già si sono drasticamente ridotti. Basti pensare che dal 2010 al 2012 il Comune di Binasco ha ricevuto 600mila euro in meno dallo Stato, a cui si aggiungono i 95mila euro di tagli che ci sono stati imposti con la spending review degli inizi di novembre sul bilancio del 2012. Nu-

## Mumac e Museo Kartell Binasco capitale del design di eccellenza

**C**on l'apertura del Mumac, il Museo delle macchine per caffè espresso realizzato dal Gruppo Cimbali in via Neruda, Binasco si candida a diventare protagonista del mondo del design e del made in Italy di alto livello. La Cimbali ha realizzato infatti una struttura notevole sia dal punto di vista delle soluzioni architettoniche che degli allestimenti e dei percorsi interni, che sarà sempre di più un valore aggiunto per il marketing territoriale del nostro territorio. Che in meno di un chilometro vanta infatti due assolute eccellenze: il Mumac, appunto, e il museo Kartell.

che degli allestimenti e dei percorsi interni, che sarà sempre di più un valore aggiunto per il marketing territoriale del nostro territorio. Che in meno di un chilometro vanta infatti due assolute eccellenze: il Mumac, appunto, e il museo Kartell.

## Scuola, nuova organizzazione. In arrivo il nuovo Spazio Compiti

Due Istituti con mille studenti ciascuno, che comprendono la scuola dell'infanzia, la scuola primaria e la scuola secondaria. Binasco con Vernate, Casarile con Noviglio. E intanto a partire dal 28 novembre sarà attivo il nuovo servizio voluto dal Comune: lo Spazio Compiti.

**M**ille alunni in media, già nel gennaio del 2012 i quattro sindaci allora in carica avevano firmato un impegno a trovare una soluzione per l'anno scolastico 2012-2013. E tanto meno l'ipotesi di "non decidere", che avrebbe consegnato la scelta finale alla Regione o al Ministero, che certo avrebbero dovuto decidere con molta meno conoscenza dei territori, delle consuetudini e delle esigenze della nostra popolazione scolastica.

**In aula... e non solo**  
Ma non è questa l'unica novità che ha coinvolto le nostre scuole: dall'inizio dell'anno scolastico il Comune ha provveduto a dotare di nuovi arredi due aule della scuola media, mentre è in fase di completamento l'ordine per la fornitura di nuovi arredi alla scuola materna.



28 novembre  
Parte lo Spazio compiti voluto dal Comune di Binasco  
11.11.2011  
La legge di riferimento

1000  
gli alunni dei due Istituti

**NUMERI**

Per questo, dopo numerosi incontri con gli altri Comuni e con i responsabili del settore Istruzione di Provincia e Regione siamo arrivati a un'ipotesi condivisa: la creazione di due nuovi istituti, in uno dei quali confluiranno i tre ordini di scuole di Binasco e Vernate, mentre nell'altro saranno riuniti scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di Casarile e Noviglio.

C'erano soluzioni migliori? Noi pensiamo di no, anche perché il mantenimento dello *status quo*, che era la soluzione più gradita alle due dirigenze scolastiche, non era percorribile. Così come non era proponibile un ulteriore rinvio della decisione, visto che



Non solo calcio. Alla Festa dello Sport ci si diletta con il basket, il tennis da tavolo, la danza e tante altre discipline

**B**ambini entusiasti e divertiti, genitori interessati, società sportive soddisfatte. È stato decisamente positivo il bilancio della prima "Festa dello Sport", organizzata dall'Assessorato allo Sport e al Tempo libero al Campo Sportivo. Azzeccata la formula: creare una vetrina delle offerte sportive del territorio, permettere ai bambini di sperimentarle in prima persona, grazie alla consulenza degli esperti delle varie discipline, e ai genitori di ottenere informazioni e consigli. Tutto nello stesso posto, tutto nel giro di poche ore. E in effetti il campo sportivo è stato affollato di bambini e genitori per tutto l'arco della giornata. Anche nell'ora di pranzo, che ha visto all'opera per la prima volta con panini e salamelle i volontari della neonata Proloco. Un battesimo perfettamente riuscito, a giudicare dall'affluenza del pubblico alla zona ristoro. "Un'esperienza sicuramente da ripetere", commenta l'assessore Lucia Rognoni.



### Renoir, a Pavia, con la Pro Loco

La Proloco organizza per domenica 9 dicembre una visita guidata alla mostra su Renoir in corso al Castello Visconteo di Pavia. Informazioni e iscrizioni in Biblioteca o alla sede ProLoco.

[www.scuderiepavia.com](http://www.scuderiepavia.com)



### Festa della birra, esordio ok

Esperimento riuscito anche per la prima edizione della Festa della Birra, che ha animato per un week end le serate binaschine. Alla fine della tre giorni sono state circa 3500 le persone che hanno partecipato all'evento organizzato dai ragazzi di Madhouse, dove birra, musica e salamelle

hanno fatto la parte dei protagonisti, ma non sono mancati momenti di riflessione e approfondimento, per esempio con la collaborazione di Amnesty International. Decisamente apprezzabile, e per nulla invasiva, anche la colonna musicale dell'evento.



### Cittadinanza attiva

## Aperte le iscrizioni all'Albo dei Volontari

Cura del verde, cultura, solidarietà: ognuno potrà mettere a disposizione il proprio tempo libero

**E** è partita "l'operazione Volontari". Chiunque voglia mettere a disposizione della nostra comunità il proprio tempo, la propria esperienza o la propria competenza professionale può aderire al bando che istituisce l'Albo Comunale dei Volontari. Pochi i requisiti richiesti: è sufficiente infatti essere residente a Binasco, essere cittadino dell'Unione Europea o in possesso di un regolare permesso di soggiorno e

avere un'età non inferiore a 18 anni. Gli ambiti in cui prestare la propria attività sono quelli legati alla manutenzione del verde, alle attività di aiuto agli anziani o alle persone non autosufficienti (il trasporto per esempio), alle attività culturali, a servizi come il supporto compiti per i ragazzi delle scuole elementari e medie, ma singoli progetti potranno essere valutati di volta in volta. Per aderire all'Albo dei Volontari basta compilare e restituire l'apposito modulo, che si può ritirare all'Ufficio protocollo del Municipio o scaricare dal sito dell'Amministrazione Comunale. ●

[www.comune.binasco.mi.it](http://www.comune.binasco.mi.it)



### La Pro Loco, un'altra bella novità

Già operativa da giugno (con l'anguria e il ristoro della Festa dello Sport), ora la Pro Loco ha una sede. Nel cortile del Castello, è aperta martedì e giovedì dalle 9,30 alle 11,30 e sabato dalle 10 alle 12. Per informazioni sulle molte attività è possibile scrivere alla mail [info@prolocobinasco.it](mailto:info@prolocobinasco.it) oppure visitare la pagina Facebook (Pro Loco Binasco).

# miogas

IL VOSTRO PUNTO DI RIFERIMENTO NEL MONDO DELL'ENERGIA E DEL GAS-METANO.  
UN TRAGUARDO IMPORTANTE PER IL TERRITORIO

CONTATTACI : Numero Verde 800 032 826 [servizioclienti@miogas.it](mailto:servizioclienti@miogas.it) - [www.miogas.it](http://www.miogas.it)  
Sportello presso Cassa Rurale e Artigiana di Binasco in Via Turati 2

### STUDIO SISTI Binasco

pratiche edilizie  
pratiche catastali  
perizie immobiliari  
certificazione energetica

Via Roma 31 - tel. 029052682  
email: [studiosisti@tiscali.it](mailto:studiosisti@tiscali.it)

Residenza Torre del Mangano  
realizzazione in Certosa di Pavia



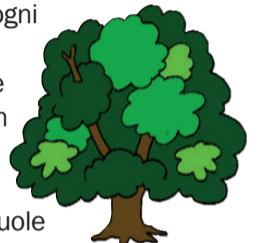
### IN BREVE

#### Il Vescovo incontra gli amministratori

Lunedì 26 novembre, in occasione della visita pastorale alla Parrocchia di Binasco, il Vescovo di Pavia, monsignor Giovanni Giudici, incontrerà, in forma privata, il Sindaco e il Consiglio Comunale.

#### Un albero per i nuovi nati

Il 2 dicembre riprende una bella iniziativa abbandonata da tanti anni. Come prevede una legge del '92, i Comuni avrebbero dovuto piantare un albero per ogni nuovo nato. Binasco riparte quest'anno con i 49 nuovi nati nel 2011, con un gesto che vuole essere un segnale di benvenuto e un augurio per un futuro più verde e sostenibile.



#### Premio Enrico Carini

Sabato 24 novembre premiazione dei lavori dei ragazzi delle scuole elementari e medie che hanno partecipato al premio Enrico Carini, promosso dall'Ass. Ambiente Salute Alimentazione. I lavori saranno poi esposti al Centro Civico.

#### Settimana europea dei rifiuti

A conclusione della Settimana che ogni anno l'UE dedica al tema della riduzione dei rifiuti, il Comune e la



Pro Loco organizzano un laboratorio sulla produzione casalinga di detergivi per la pulizia della casa. Domenica 25

novembre, dalle 15 alle 17,30, nella Palestra Comunale di via Roma.

#### Concerti dell'Umanitaria

Tornano a Binasco i Concerti dell'Umanitaria, con un ciclo intitolato *Erinnerung*, i doni del ricordo. Il primo appuntamento è fissato per il 15 dicembre, alle 21, in sala Consliare. Il Thymosax Quartet (Livia Ferrara sax soprano, Isabella Fabbri sax contralto, Marina Notaro sax tenore, Mattia Fiore sax baritono) eseguirà musiche di Françaix, Desenclos, Bozza, Nyman, Torké, Gershwin.

#### Serata delle Associazioni

Quest'anno la festa delle associazioni è in programma venerdì 7 dicembre. Oltre ai tradizionali ringraziamenti in programma un concerto di Gospel.